


C. Predmet zmluvy / Subject of contract:

Podpisom tejto Zmluvy sa Prevádzkovateľ systému zaväzuje po uzavretí Zmluvy o užívaní vymedzených úsekov ciest umožniť Prevádzkovateľovi vozidla užívanie Vymedzených úsekov ciest podľa zákona o elektronickom výbere mýta a Prevádzkovateľ vozidla sa zaväzuje zaplatiť jednorazovú Odplatu za poskytnutie Palubnej jednotky a poskytnúť za každú Palubnú jednotku a jej príslušenstvo zábezpeku na zabezpečenie vrátenia Palubnej jednotky a jej príslušenstva. / Based on this Contract and subject to entering into a Road usage contract, the Toll system provider undertakes to allow the Vehicle operator to use the specified road sections pursuant to the ETC Act and the Vehicle operator undertakes to pay one shot payment for OBU tariff and deposit for On-board-unit.

D. Údaje k platbám / Payment Data

Číslo súvisiacej Zmluvy o užívaní vymedzených úsekov ciest / Related Road usage contract id	00000063301
Režim úhrady zábezpeky za poskytnutie Palubnej jednotky / Payment mode for OBU provision	Platba vopred / Payment in advance (pre pay)
Výška depozitu za 1 Palubnú jednotku v EUR / Deposit amount for 1 OBU in EUR	50,00
Spôsob platby / Payment means	Hotovosť / Cash
	Banková karta / Bank card
	Palivová karta / Palivová karta
	Predplatená odplata/ Prepaid mode
Režim úhrady poplatkov za služby (rovnaký ako Režim platenia mýta v súvisiacej Zmluve o užívaní vymedzených úsekov ciest) / Payment mode for Service fee is the same as the mode defined in Road usage contract	Hotovosť / Cash
Spôsob platby / Payment means	Banková karta / Bank card
	Palivová karta / Fleet card

Bankové spojenie / Bank account

Názov banky / Bank name
 Kód banky / Bank Code
 Číslo účtu / Account Number
 IBAN / International Bank Account Number
 BIC / SWIFT / Bank Identifier Code
 Adresa zahraničnej banky / Address of foreign bank

Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú všetky odovzdávacie a preberacie protokoly Palubných jednotiek. / Inseparable part of Contract on provision of on-board-unit are OBU hand-out and OBU take over protocols attached to this Contract.

Prehlasujem, že všetky údaje sú úplné a správne. Svojím podpisom vyjadrujem svoj súhlas s tým, že Prevádzkovateľ systému a/alebo ňou poverené osoby budú moje údaje elektronicky ukladať za účelom ich spracovania, používania a vybavovania reklamácií. Súhlasím s neoddeliteľnými súčasťami Zmluvy, a to s prílohou č. 1 Všeobecné obchodné podmienky Prevádzkovateľa systému a sadzovníkom poplatkov. Týmto splnomocňujem Prevádzkovateľa systému, aby pohľadávky vyplývajúce zo zmluvného vzťahu účtoval podľa označeného spôsobu platby. Bez označenia jedného z uvedených spôsobov platby bude platba vyžadovaná bankovým prevodom v mene Euro. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, jeden exemplár je určený Prevádzkovateľovi vozidla a druhý Prevádzkovateľovi systému.

Súhlasím s tým, aby mi Správca výberu mýta a/alebo Prevádzkovateľ systému zasielal prevádzkové a marketingové informácie na e-mailovú adresu uvedenú v tejto Zmluve.

I hereby declare, that all information provided by myself in this Contract are true and not misleading. By signature of this Contract I express my consent, that electronic Toll system provider and/or by him authorized entities are allowed to electronically store my information for the purpose of handling, usage and dealing with the possible claims. I hereby agree with the Toll system provider's general commercial conditions as Annex No. 1 and service fees as an integral part of this Contract. I hereby empower the Toll system provider, to account the receivables resulting from this contractual relationship in accordance with the marked payment system. Without marking of one of the payment systems, the payment will be required via bank transfer (€). This Contract is executed in 2 copies, one for the Vehicle operator and one for the Toll system provider.

I hereby agree that Toll system provider and /or Toll collection authority will send me information to the email address specified in this Contract.

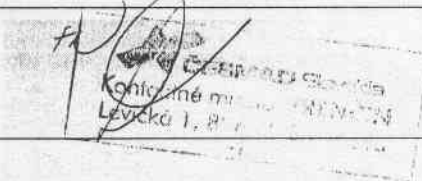
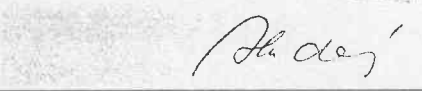

Súhlasím/Agree



Nesúhlasím/Disagree





<p>Miesto, dátum / Place, Date</p> <p>Podpis splnomocnenej osoby Prevádzkovateľa systému / Signature of authorised person by Power of attorney of Toll system provider</p>		<p>17.12.2009</p>
<p>Miesto, dátum / Place, Date</p> <p>Podpis Prevádzkovateľa vozidla alebo Splnomocneného zástupcu Prevádzkovateľa vozidla (prip. firemná pečiatka) / Signature of Vehicle operator or authorised person by power of attorney (ev. stamp of company)</p>		<p>17.12.2009</p>
<p>Miesto, dátum / Place, Date</p> <p>Podpis Prevádzkovateľa vozidla alebo Splnomocneného zástupcu Prevádzkovateľa vozidla (prip. firemná pečiatka) / Signature of Vehicle operator or authorised person by power of attorney (ev. stamp of company)</p>		<p>17.12.2009</p>

